

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TBT/N/IDN/10

14 août 2003

(03-4234)

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: anglais

NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

1.	Membre de l'Accord adressant la notification: <u>INDONÉSIE</u> Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):
2.	Organisme responsable: Direction générale de l'électricité et de l'énergie, Ministère de l'énergie et des ressources minières Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de télécopieur et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné: Center for Cooperation on Standardization National Standardization Agency, Indonesia (BSN) Manggala Wanabakti Bld, Block IV, 4 th floor Jl.Jend.Gatot Subroto, Senayan Djakarta 10270 (Indonésie) Téléphone: +(62-21) 5747043, 5747044 Télécopieur: +(62-21) 5747045 Courrier électronique: kerj_int@bsn.or.id; bsn@bsn.or.id Site Web: http://www.bsn.or.id
3.	Notification au titre de l'article 2.9.2 [], 2.10.1 [X], 5.6.2 [], 5.7.1 [], autres:
4.	Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant): Appareils électrodomestiques en général. Sécurité domestique (ICS 97.030; 13.120)
5.	Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié: <i>Decree of Minister of Energy and Mineral Resources with reference number: 1 750K/30/MEM/2002 on Mandatory Indonesian National Standard for General Requirements on safety of household and similar electrical appliances – Part 1</i> (Décret du ministre de l'énergie et des ressources minières n° 1 750K/30/MEM/2002 concernant la norme nationale obligatoire énonçant les règles générales de sécurité des appareils électrodomestiques et analogues – Première partie) - 2 pages, en indonésien SNI 04-6292.1-2001, <i>Keselamatan pemanfaat listrik untuk rumah tangga dan sejenisnya - Bagian 1: Persyaratan umum</i> (fondée sur la norme CEI (Commission électrotechnique internationale) 60335-1 (1991-04)) – Disponible en indonésien, 122 pages

6.	<p>Teneur: Ce décret prescrit que les industries productrices, importatrices ou s'occupant du commerce d'appareils électrodomestiques doivent appliquer la norme SNI 04-6292.1-2001 et obtenir des certificats de conformité (COC), attestant la conformité à la norme, auprès d'organismes de certification ou de laboratoires d'essai. Les organismes de certification ou laboratoires d'essai doivent être accrédités par le KAN (Organisme national d'accréditation indonésien) ou des partenaires des systèmes PAC/APLAC, IAF/ILAC MLA ou MRA. Les appareils électrodomestiques faisant l'objet d'échanges commerciaux sur le marché intérieur, produits localement ou importés, doivent satisfaire aux prescriptions de la norme SNI 04-6292.1-2001 (<i>Keselamatan pemanfaat listrik untuk rumah tangga dan sejenisnya - Bagia: Persyaratan umum</i>)</p>
7.	<p>Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Améliorer la protection des consommateurs et la qualité des appareils électriques 2. Sécurité des installations électrodomestiques
8.	<p>Documents pertinents: CEI 60335-1 (1991-04): Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues – Première partie: Règles générales</p>
9.	<p>Date projetée pour l'adoption: } Date projetée pour l'entrée en vigueur: } -</p>
10.	<p>Date limite pour la présentation des observations: 60 jours après notification</p>
11.	<p>Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: point national d'information [X] ou adresse, numéros de téléphone et de télécopie, et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:</p> <p>Center for Cooperation on Standardization National Standardization Agency, Indonesia (BSN) Mangala Wanabakti Bld., Block IV, 4th floor Jl. Jend. Gatot Subroto, Senayan Jakarta 10270 (Indonésie)</p> <p>Téléphone: +(62-21) 5747043, 5747044 Télécopie: +(62-21) 5747045 Courrier électronique: kerj_int@bsn.or.id Site Web: http://www.bsn.or.id</p>